

BELGISCHE SENAAT**BUITENGEWONE ZITTING 1988**

30 JUNI 1988

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van volgende internationale Akten :

1. **Overeenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika en het Koninkrijk België, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Italië, het Koninkrijk der Nederlanden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland inzake de inspecties die verband houden met het Verdrag tussen de Verenigde Staten van Amerika en de Unie van Socialistische Sovjetrepublieken inzake de verwijdering van hun middellange- en kortere-afstandsraketten, en Bijlage, ondertekend te Brussel op 11 december 1987;**
2. **Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Unie van Socialistische Sovjetrepublieken betreffende de inspecties op het Belgisch grondgebied, bedoeld in het Verdrag tussen de Unie van Socialistische Sovjetrepublieken en de Verenigde Staten van Amerika inzake de verwijdering van hun middellange- en kortere-afstandsraketten, gesloten door uitwisseling van nota's, gedagtekend Brussel, 19 februari 1988**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Zie :

Kamer van Volksvertegenwoordigers :

446 (B.Z. 1988) :

— Nr. 1 : Ontwerp van wet.

— Nr. 2 : Verslag van de heer Van Elewyck.

Handelingen van 29 en 30 juni 1988.

R. A 14452

SENAT DE BELGIQUE**SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1988**

30 JUIN 1988

Projet de loi portant approbation des Actes internationaux suivants :

1. **Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Royaume de Belgique, la République fédérale d'Allemagne, la République italienne, le Royaume des Pays-Bas et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant les inspections dans le cadre du Traité entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Union des Républiques socialistes soviétiques sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, et Annexe, signés à Bruxelles le 11 décembre 1987;**
2. **Accord entre le Royaume de Belgique et l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif aux inspections sur le territoire belge prévues par le Traité entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et les Etats-Unis d'Amérique sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, conclu par échange de notes, datées de Bruxelles, le 19 février 1988**

PROJET TRANSMIS PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS

Voir :

Chambre des Représentants :

446 (S.E. 1988) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 : Rapport de M. Van Elewyck.

Annales des 29 et 30 juin 1988.

R. A 14452